

### 免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

## 中华人民共和国和柬埔寨王国 联 合 公 报

一、柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王殿下应中华人民共和国主席刘少奇和国务院总理周恩来的邀请，于一九六四年九月二十六日至十月七日在中国进行国事访问，并且参加了中华人民共和国成立十五周年庆典。

二、陪同柬埔寨国家元首访问的有：国家元首私人顾问宾努亲王；王国议会议长诺罗敦·蒙达那亲王；国家安全和地面防御国务大臣古伦先生；国家元首技术顾问、柬埔寨王家空军参谋长努呼少将；

国民議會第一副議長恩蒙先生；柬埔寨駐法国大使館公使銜參贊沙林察克先生；文化代表团：团长、国民教育国务大臣西索瓦特·西里克·瑪塔克亲王；团员、高等教育司司长馮佟先生；团员、艺术司司长英溫先生；軍事代表团：团长、柬埔寨王家武装部队副总參謀长楊森安上校；团员、萊·塞伊中校；团员、艾阿·松上尉；团员、柬埔寨王家海軍一等行政專員苏·朋；团员、古特·高昂少校；团员、塔·薩利上尉；团员、錢吞泰上尉軍医。

三、諾罗敦·西哈努克亲王殿下和柬埔寨其他貴賓們在訪华期間受到了中国政府和中国人民的极为热情和隆重的接待，这充分体现了中東两国人民之間兄弟般的战斗友誼。

四、在訪問期間，中国共产党中央委员会主席毛泽东会见了諾罗敦·西哈努克亲王殿下和柬埔寨貴賓們，并且同他們进行了亲切友好的談話。

五、中华人民共和国主席刘少奇和国务院总理周恩来同柬埔寨国家元首諾罗敦·西哈努克亲王殿下就当前国际形势、特别是印度支那地区的形势和进一步发展中東两国友好合作关系問題进行了会談。参加会談的，中国方面有：中华人民共和国副主席董必武；国务院副总理陈毅；外交部副部长章汉夫；中国人民解放军副总參謀长彭紹輝；对外文化聯絡委员会副主任陈忠經；对外經濟聯絡委员会副主任楊琳；中华人民共和国駐柬埔寨王国特命全权大使陈叔亮；外交部第二亚洲司司长姚广；外交部礼宾司副司长戴平。

柬埔寨方面有：国家元首私人顧問賓努亲王；王国議會議長諾罗敦·蒙达那亲王；国民教育国务大臣西索瓦特·西里克·瑪塔克亲王；国家元首技术顧問、柬埔寨王家空軍參謀长努呼少将；柬埔寨駐中华人民共和国大使張崗先生；国民議會第一副議長恩蒙先生；柬埔寨王家武装部队副总參謀长楊森安上校；柬埔寨駐法国大使館公使

銜參贊沙林察克先生。

會談是在極為親切和友好的氣氛中進行的。會談結果表明，雙方對所討論的各項問題的看法是一致的。

六、西哈努克親王殿下對中華人民共和國成立十五年來在國家建設各個方面所取得的偉大成就，表示最熱烈的祝賀，並且認為，中華人民共和國的日益強大，有利於維護亞洲和世界和平的事業。

中國方面熱烈贊揚柬埔寨政府和人民在西哈努克親王殿下領導下，為反對美帝國主義及其仆從的侵略和干涉，捍衛國家主權和領土完整所進行的英勇鬥爭；並且高度評價柬埔寨王國拒絕美援以後，在經濟改革和發展民族經濟方面所取得的成果。柬埔寨王國堅決奉行和平中立和獨立的外交政策，主持國際正義，在維護世界和平的事業中發揮了越來越重要的作用。

柬埔寨方面對中華人民共和國在柬埔寨反對帝國主義侵略、進行自衛方面所給予的慷慨的軍事援助，和對中國在柬埔寨人民為國家建設而付出的努力和犧牲方面，特別是在工業化方面所作出的十分寶貴的貢獻，表示深切的謝意。

七、兩國領導人對當前印度支那的嚴重局勢深為關切。雙方強烈譴責美帝國主義破壞一九五四年和一九六二年兩次日內瓦協議<sup>①</sup>，和對柬埔寨、老撾、越南加緊進行罪惡的侵略和干涉活動。美國及其仆從長期以來對柬埔寨王國進行的顛覆、破壞和武裝挑釁，使柬埔寨王國的安全受到嚴重威脅。美國在南越不斷遭到挫敗以後，加緊進行擴大戰爭的部署，並且接二連三地向柬埔寨和越南民主共和國進行戰爭挑釁，使印度支那的戰火有進一步擴大的危險。全世界一切愛好和平的國家和人民，對此必須保持高度警惕。

双方强调指出，印度支那问题只有根据一九五四年和一九六二年的日内瓦协议，通过召开日内瓦协议有关国家的会议来解决，任何其他办法都是行不通的。美帝国主义企图假手联合国对印度支那进行侵略和干涉，必将遭到印度支那各国人民的坚决反对。如果美帝国主义继续一意孤行，扩大战火，最后它必将自食其果。

中国方面重申，中国政府坚决支持柬埔寨王国政府多次提出的召开国际会议以保证柬埔寨的独立、中立和领土完整的建议。双方主张，应该尽快举行十四个日内瓦协议签字国的会议，以谋求老撾问题的和平解决；并且认为，日内瓦会议两主席有责任采取积极措施，推动这一会议的早日召开。双方认为，南越问题应该根据一九五四年日内瓦协议的规定和南越人民的意愿，在没有外国干涉的情况下，由南越人民自己协商解决。美国必须立即撤出它在南越的全部军队、军事人员和军事装备，撤销它在南越的一切军事基地。南越必须遵守日内瓦协议关于不参加军事同盟的规定，从而有利于实现越南的和平统一。

双方表示，中柬两国将继续同一切愿意和平解决印度支那问题的国家密切合作，为争取和缓这一地区的紧张局势而共同努力。

八、双方向正在开罗举行的第二次不结盟国家首脑会议表示祝贺，并且希望这次会议将对反对帝国主义和新老殖民主义、支持民族独立运动和维持世界和平的事业作出贡献。

双方表示，完全支持今年四月在雅加达举行的第二次亚非会议筹备会议的最后公报，这次会议为第二次亚非会议奠定了良好的基础。双方确信，预定明年三月在阿尔及尔召开的第二次亚非会议将继承和发扬万隆精神，对反对帝国主义和新老殖民主义、争取和维持民族独立、发展民族经济和民族文化，促进亚非团结和保卫世界和平，作出新的贡献。

九、双方十分满意地看到，近年来中柬两国的友好合作关系又有了巨大的发展。两国无论在国际事务中的相互支持或在经济文化方面的合作，都比过去任何时候更加密切；两国领导人之间的接触和人民之间的友好往来，也一天比一天增多。

柬埔寨王国始终反对“两个中国”的阴谋，积极要求和争取恢复中华人民共和国在联合国的合法权利。特别是当帝国主义及其追随者掀起反华浪潮的时候，诺罗敦·西哈努克亲王殿下仗义执言，严正地驳斥了对中国的诽谤和诬蔑，坚决维护了中柬两国的友谊。对于这种及时有力的支持，中国政府和中国人民表示深切的感谢。

柬埔寨方面重申，柬埔寨王国坚决反对美帝国主义霸占台湾。台湾是中国领土不可分割的一部分，应该无条件地立即归还给中国。

中国方面重申，中国人民将继续坚定不移地支持柬埔寨人民捍卫国家主权和领土完整的正义斗争，反对美帝国主义及其仆从对柬埔寨王国的侵略和干涉。中柬两国是友好的兄弟邻邦。如果爱好和平的柬埔寨王国一旦遭到外来的武装侵犯，六亿五千万中国人民将给予全力支援。

诺罗敦·西哈努克亲王殿下以柬埔寨人民、柬埔寨政府和国家的名义对中华人民共和国、中华人民共和国政府和伟大的中国人民所给予的全力支持表示最深切的谢意，这种支持将大大有助于维护柬埔寨王国的独立、中立和领土完整，同时它将加速恢复印度支那的和平。

柬埔寨方面衷心感谢中华人民共和国的无条件的支持，这种支持正在加强反帝斗争中的柬中团结。

十、中国领导人对于柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王殿下和柬埔寨贵宾们前来参加中华人民共和国成立十五周年庆典表示感谢。亲王殿下的这次访问，对进一步加强中柬两国的友好合作关

系具有重要的意义和深远的影响。

一九六四年十月五日于北京

中华人民共和国主席

刘 少 奇

(签字)

柬埔寨国家元首

諾罗敦·西哈努克

(签字)